

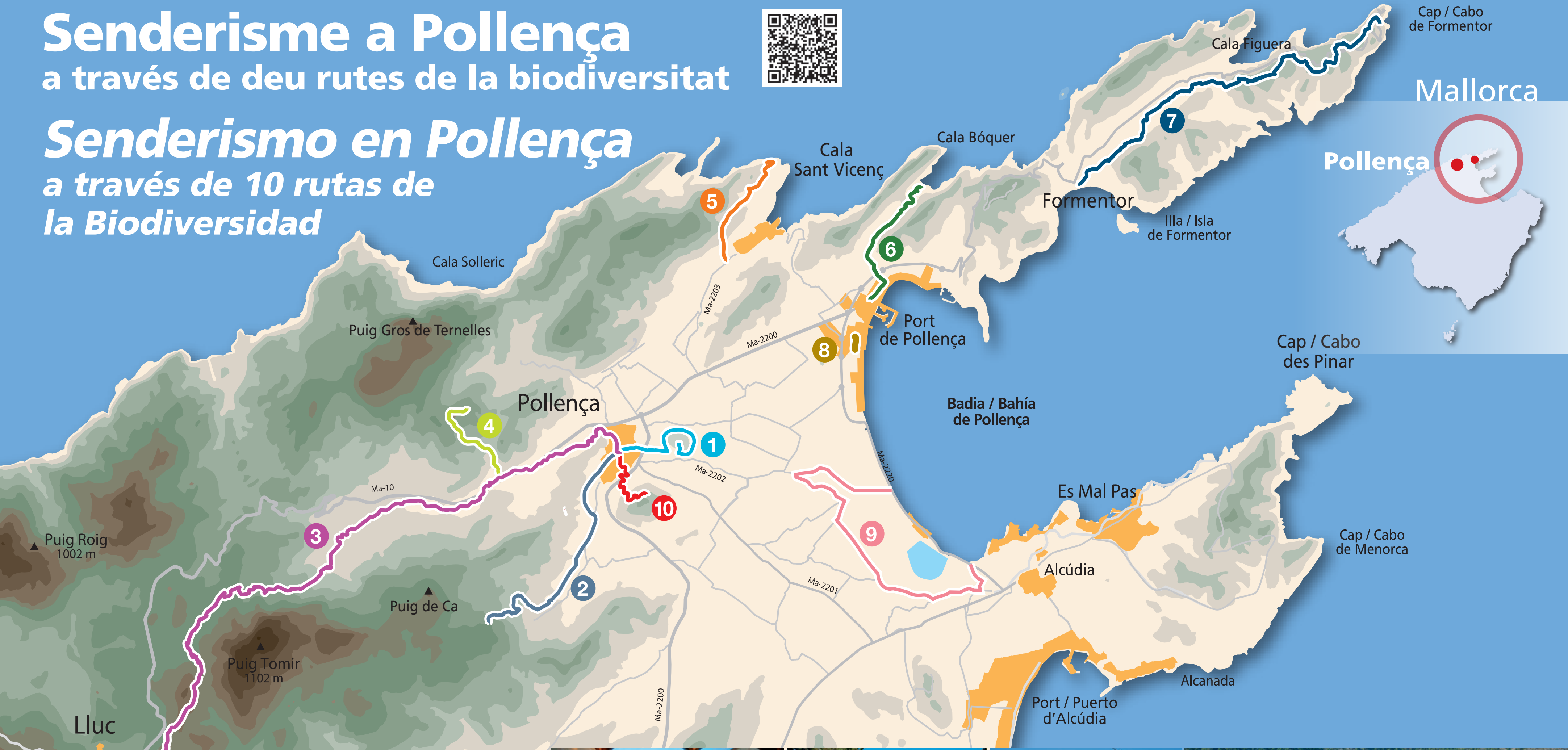
Senderisme a Pollença

a través de deu rutes de la biodiversitat



Senderismo en Pollença

a través de 10 rutas de la Biodiversidad



Senderisme a Pollença
a través de deu rutes de la biodiversitat

Senderismo en Pollença
A través de 10 rutas de la biodiversidad

Al nord de la Serra de Tramuntana hi trobam una vall assolada, un lloc genuí anomenat Pollença.
Més de quinze platges i badies fan d'aquest lloc una destinació atractiva per als amants del ciclisme i del senderisme, i també per als qui cerquen un entorn idíl·lic per passar unes merescudes vacances.
Independèntment de l'època de l'any, Pollença sempre té quelcom especial per oferir per tal que la vostra estada sigui una experiència única i inolvidable.

Al norte de la Serra de Tramuntana encontramos un valle soleado, un genuino lugar llamado Pollença.
Más de quince playas y bahías hacen de este lugar un atractivo destino para los amantes del ciclismo y senderismo, así como para quienes buscan un entorno idílico para pasar unas merecidas vacaciones.
Independientemente de la época del año, Pollença siempre tiene algo especial para ofrecer para que su estancia sea una experiencia única e inolvidable.

12 SOS

TELÈFONS D'INTERÈS

- Policia local +34 971 53 04 37 www.ajpollenca.net
- Oficina d'informació turística +34 971 86 54 67

TELÈFONOS DE INTERÉS

- Policia local +34 971 53 04 37 www.ajpollenca.net
- Oficina de información turística: +34 971 86 54 67

Edita: AJUNTAMENT DE POLLENÇA
Idea original i direcció / Idea original y dirección: GRAM
Fotografia: Humà06, Micer, Biel Perelló i Anxiu Ajuntament de Pollença
Disseny i coordinació / Diseño y coordinación: Roy disseny
Depòsit legal / Depósito legal: DL PM 72 - 2013





Biodiversitat

Rutes / Rutas

Les **Rutes de la Biodiversitat** són un conjunt de deu excursions que recorren els llocs més emblemàtics i amb més riquesa natural, paisatgística i patrimonial del municipi de Pollença.

Aquestes rutes tenen com a punt de partida algun dels quatre nuclis urbans del municipi -Pollença, Port de Pollença, Cala Sant Vicenç o Formentor- i s'endinsen en la gran varietat d'ecosistemes propis del municipi: muntanyes, valls, camins, platges, zones humides, penya-segats, etc. Tots formen part de zones naturals protegides i estan situats a la Serra de Tramuntana, declarada recentment Patrimoni de la Humanitat per la UNESCO.

Cada ruta disposa d'un panell explicatiu sobre les característiques tècniques més importants com temps de realització, grau de dificultat o desnivell, i també d'una descripció de la flora, la fauna i els elements històrics més rellevants que faran del recorregut una experiència estimulante, ja que a la bellesa paisatgística del entorn se sumará la possibilitat d'apreciar l'evolució que hi ha hagut al llarg de segles respecte de la conjunció home-natura existent des de temps ancestrals.

Cada un dels itineraris constitueix una experiència única per a qualsevol tipus de visitant i en qualsevol època de l'any.

Las **Rutas de la Biodiversidad** son un conjunto de diez excursiones que recorren los lugares más emblemáticos y con más riqueza natural, paisajística y patrimonial del municipio de Pollença.

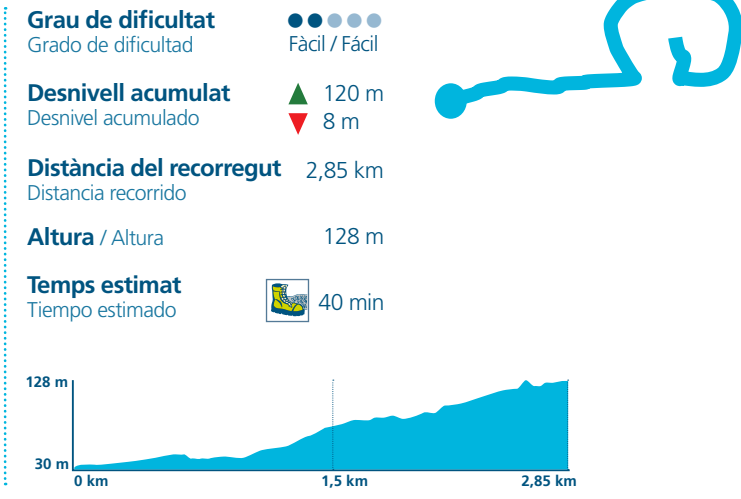
Dichas rutas tienen como punto de partida alguno de los cuatro núcleos urbanos del municipio -Pollença, Port de Pollença, Cala Sant Vicenç o Formentor- adentrándose en la gran variedad de ecosistemas propios del municipio: montañas, valles, caminos, playas, zonas húmedas, acantilados, etc. Todos ellos forman parte de zonas naturales protegidas y están situados en la Sierra de Tramuntana, declarada recientemente Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO.

Cada ruta dispone de un panel explicativo sobre las características técnicas más importantes tales como tiempo de realización, grado de dificultad o desnivel, así como una descripción de la flora, la fauna y los elementos históricos más relevantes que harán del recorrido una experiencia estimulante, ya que a la belleza paisajística del entorno se le sumará la posibilidad de apreciar la evolución habida a lo largo de siglos respecto de la conjunción hombre-naturaleza existente desde tiempos ancestrales.

Cada uno de los itinerarios constituye una experiencia única para cualquier tipo de visitante y en cualquier época del año.

Ruta 1 Santuïri

Esperit botànic
Espíritu botánico



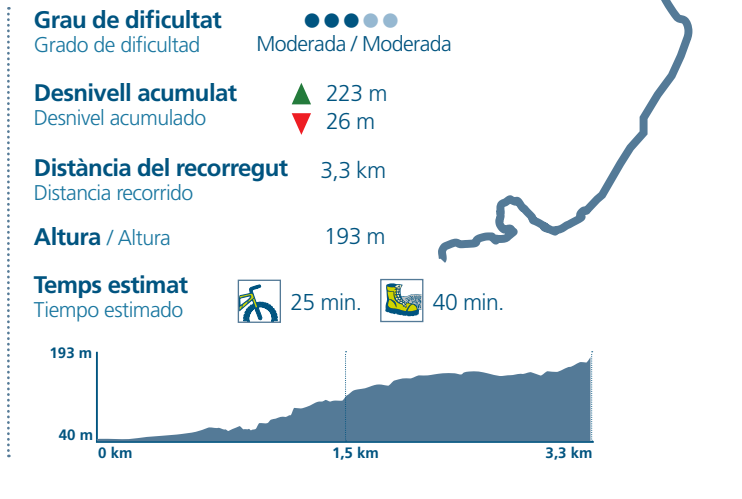
La pujada al puig de Santuïri (141m) és una passejada força interessant, i no només per les excel·lents panoràmiques que ofereix del poble de Pollença, que descansa als seus peus, sinó perquè aquesta ruta regala a l'excursionista mostres de biodiversitat de gran interès com alzinars, garriga o garballó, on habiten ericons, conills o l'imponent buitre negre, que tot sovint sobrevola, majestuós, el seu petit regne.

El ascenso al puig de Santuïri (141m) es un paseo de lo más interesante, y no sólo por las excelentes panorámicas que ofrece del hermoso pueblo de Pollença, que descansa a sus peus, sino porque esta ruta regala al excursionista muestras de biodiversidad de gran interés como encinares, garriga o palmito donde habitan erizos, conejos o el imponente buitre negro, el cual a menudo sobrevuela, majestuoso, su pequeño reino.



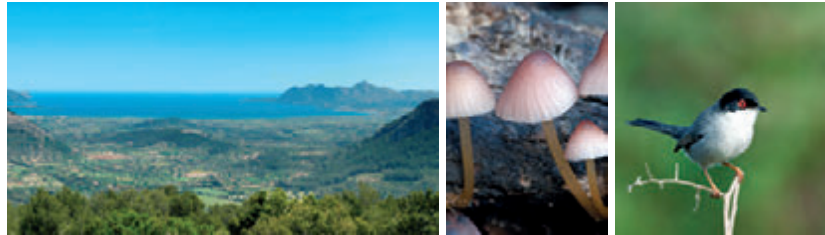
Ruta 2 La vall de Colonya

L'abric natural perfecte
El perfecto abrigo natural



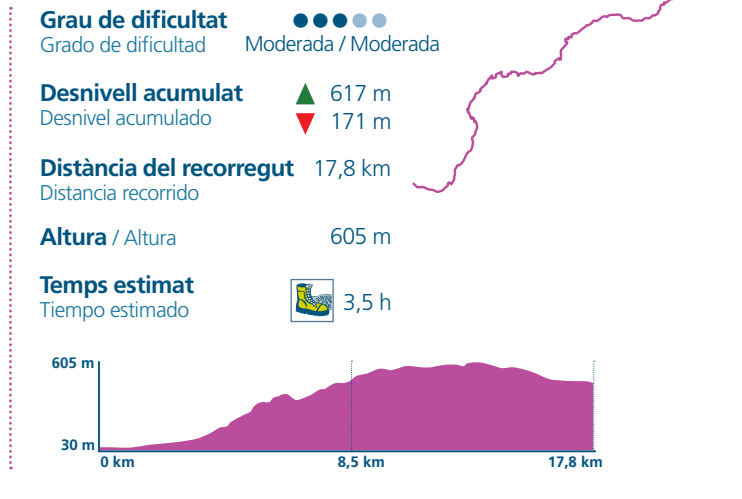
En aquest punt de l'illa ens sentim protegits pel recer que ens ofereixen la Penya Mascorda, el Calvari, la Sierra de la Coma i la cuculla de Fartàrix. Els quatre punts cardinals coberts per un entorn espectacular. Allà es crea una atmosfera indescriptible, un mostrador exquisit forjat per la mà d'obra de l'home en la seva lluita per la supervivència al llarg del temps; les mítiques marjades (bancales), possessions (predios), pozos y acequias constituyen un espectáculo de piedra que nadie debería perderse.

En este punto de la isla uno se siente arropado por la Penya Mascorda, el Calvari, la Sierra de la Coma y la cuculla de Fartàrix. Los cuatro puntos cardinales cubiertos por un entorno espectacular. Allí se crea una atmósfera indescriptible que resulta ser un exquisito escaparate forjado por la mano de obra del hombre en su lucha por la supervivencia a lo largo del tiempo; las míticas marjades (bancales), possessions (predios), pozos y acequias constituyen un espectáculo de piedra que nadie debería perderse.



Ruta 3 El camí vell de Lluç

El bosc sagrat
El bosque sagrado



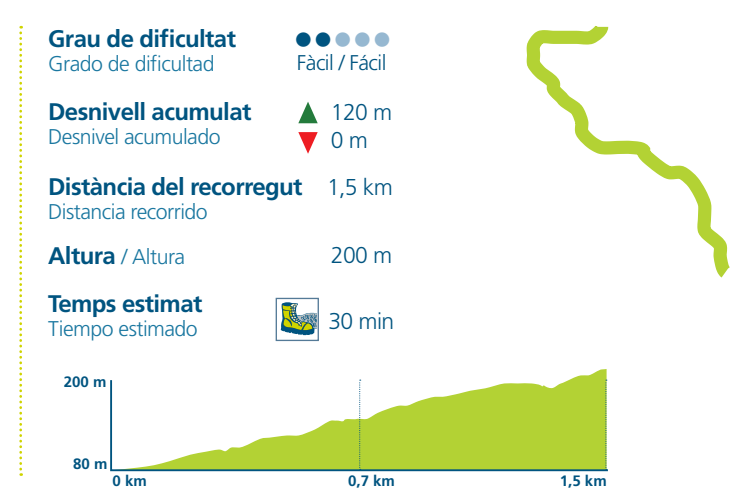
Es tracta d'una ruta fàcil i ben senyalitzada. Travessa camins de gran riquesa paisatgística i ofereix com a recompensa final l'imponent santuari de Lluç. A la seva basílica del s. XV descansa la Mare de Déu de Lluç, patrona de Mallorca, que se deleita diàriament de los cantos de los blauets, un magnífico coro de los alumnos de la escuela del santuario. Otro reclamo es el Centro d'Interpretació de la Serra de Tramuntana i el jardí botànic.

Es una ruta fácil y bien señalizada. Atraviesa senderos de gran riqueza paisajística y ofrece como recompensa final el imponente Santuario de Lluç. En su basílica del s. XV descansa la Mare de Déu de Lluç, patrona de Mallorca, que se deleita diariamente de los cantos de los blauets, un magnífico coro de los alumnos de la escuela del santuario. Otro reclamo es el Centro de interpretación de la Sierra de Tramuntana y el Jardín botánico.



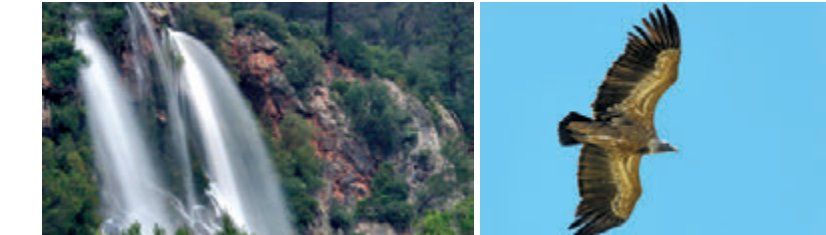
Ruta 4 La vall d'en Marc i els molins de Llinars

L'espectacle de l'aigua
El espectáculo del agua



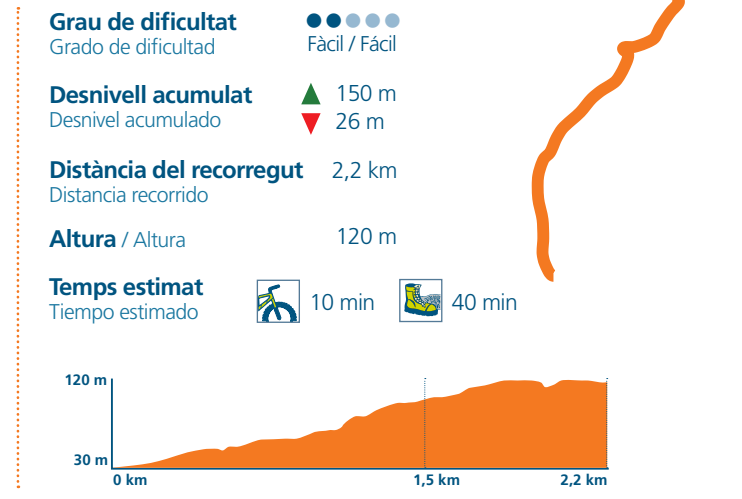
En aquesta ruta l'aigua serà la protagonista del nostre recorregut. En el primer tram vorejarem els torrents de Sant Jordi i de Son Marc i, finalment, el de Llinars. Si ha plogut amb certa intensitat podrem veure com el penya-segat es converteix en un salt d'aigua espectacular conegut com el Salt de Llinars. Ben aviat apareixeran els molins, destinats antigament a molre blat, tot formant un conjunt patrimonial molt interessant que es remunta a l'època de l'ocupació àrab a les illes.

En esta ruta el agua será la protagonista de nuestro recorrido. En el primer tramo bordearemos los torrentes de Sant Jordi y de Son Marc y, finalmente, el de Llinars. Si ha llovido con intensidad podremos ver cómo el acantilado se convierte en un espectacular salto de agua conocido como el Salt de Llinars. Pronto aparecerán los molinos, destinados antiguamente a moler trigo, formando un conjunto patrimonial muy interesante que se remonta a la época de la ocupación árabe en las islas.



Ruta 5 Coves Blanques

Ruta de pescadors
Ruta de pescadores



És un camí ple d'encant que es dibuixa tot vorejant la mar; el mateix que transitaven antigament els pescadors que anaven del Port de Pollença fins a la Cala Sant Vicenç. Passarem per diverses cales petites com cala Carbó o cala Molins, i ens acompanyaran en el nostre recorregut petites flors blanques i rosades típiques del litoral de l'illa, l'aroma de la posidònia dipositada sobre les platges i de gran importància ecològica i, per acabar, un seguit de gavines, crancs i el fugaz corb marí.

Es un camino lleno de encanto que se dibuja bordeando el mar, el mismo que transitaban antiguamente los pescadores que iban del Port de Pollença hasta la Cala Sant Vicenç. Pasaremos por diversas pequeñas calas como cala Carbó o cala Molins y nos acompañarán en nuestro recorrido pequeñas flores blancas y rosadas típicas del litoral isleño, el aroma de la posidonia depositada sobre las playas y de gran importancia ecológica y, por último, un séquito de gaviotas, cangrejos y el fugaz cormorán.



GR 221

El GR 221 és un camí de llarg recorregut homologat per la Federació Espanyola d'Esports de Muntanya i Escalada senyalitzat amb balises i pals direccionals. El GR 221, o Ruta de la pedra en sec, transcorre al llarg de la Serra de Tramuntana, i el seu nom fa referència a l'antiga tècnica de construcció de parets, marjades, cases d'eines i altres elements, a base de pedres i sense ciment.

El GR 221 disposa també d'una xarxa de refugis gestionats pel Consell de Mallorca.

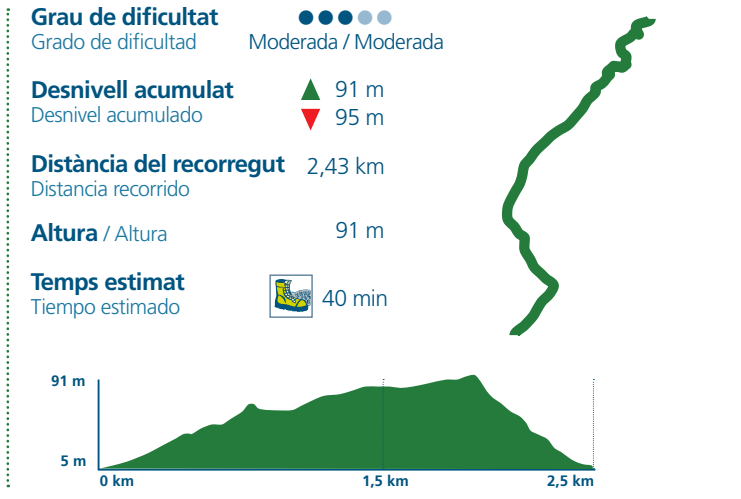
GR 221

El GR 221 es un sendero de largo recorrido homologado por la Federación Española de Deportes de Montaña y Escalada y señalizado con balizas y palos direccionales. El GR 221, o Ruta de la piedra en sec, transcorre a lo largo de la Serra de Tramuntana y su nombre hace referencia a la antigua técnica de construcción de paredes, bancales, casas de aperos, así como otros elementos, a base de piedras y sin cemento.

El GR 221 dispone también de una red de refugios gestionados por el Consell de Mallorca.

Ruta 6 Cala Bóquer

Belleza, història i tradició
Belleza, historia y tradición



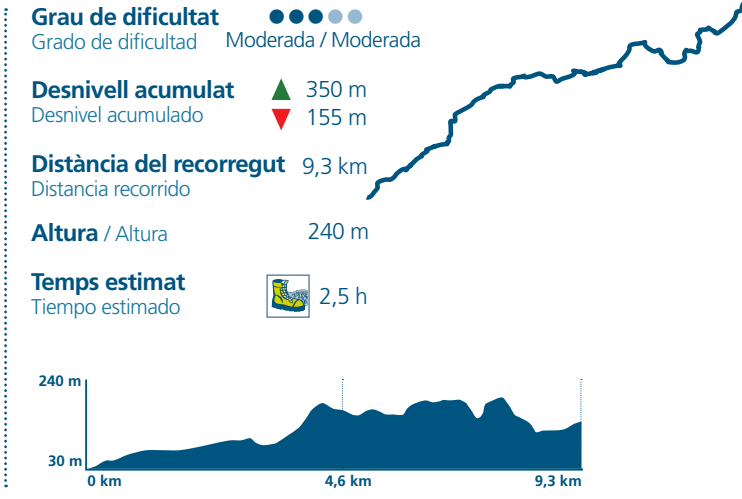
Travessa un dels paratges més bells i amb més història de Pollença. Es tracta d'una ruta molt completa: possessions, forns de pedra calcània, cales verges... Però el que la fa particularment especial són les restes d'un dels poblats talaiòtics més importants de l'illa: Bocchoris (1000 a.C.). El seus pobladors foren els destres fones, la seva habilitat en l'ús de la fona els convertí en herois de batalles cartagineses, púniques i romanes.

Atraviesa uno de los parajes más bonitos y con más historia de Pollença. Se trata de una ruta muy completa, predios, hornos de piedra caliza, calas vírgenes... Pero si algo la hace particularmente especial son los restos de uno de los poblados talayóticos más importantes de la isla: Bocchoris (1000 a.C.). Sus pobladores fueron los diestros honderos, cuya habilidad para usar la honda les convirtió en héroes de batallas cartaginesas, púnicas y romanas.



Ruta 7 Formentor

Refugi d'artistes
Refugio de artistas



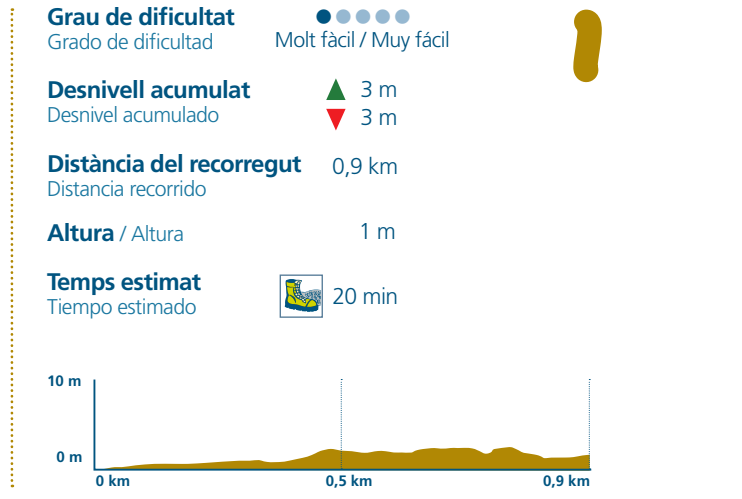
Fou motiu d'inspiració d'artistes i poetes com Adán Diehl, qui hi construí el prestigiós Hotel Formentor (1929). Des de llavors, la zona ha meravellat innumerables actors, escriptors i polítics els quals, en aquest entorn natural, han trobat un refugi paradisiac per a les seves vides aqueferades. La mar, sempre a ambdós costats del nostre camí, i el majestuós far que permet gaudir d'una panoràmica irrepètible, fan de la visita a Formentor una parada obligatòria.

Fue motivo de inspiración de artistas y poetas como Adán Diehl, quien construyó allí el prestigioso Hotel Formentor (1929). Desde entonces, la zona ha maravillado a innumerables actores, escritores y políticos que, en su bello entorno natural, han encontrado un paradisiaco refugio a sus ajetreadas vidas. El mar siempre a ambos lados de nuestro sendero y el majestuoso faro que permite disfrutar de una panorámica irrepitable, hacen de la visita a Formentor una parada obligatoria.



Ruta 8 La Gola

Paradis ornitològic
Paraíso ornitológico



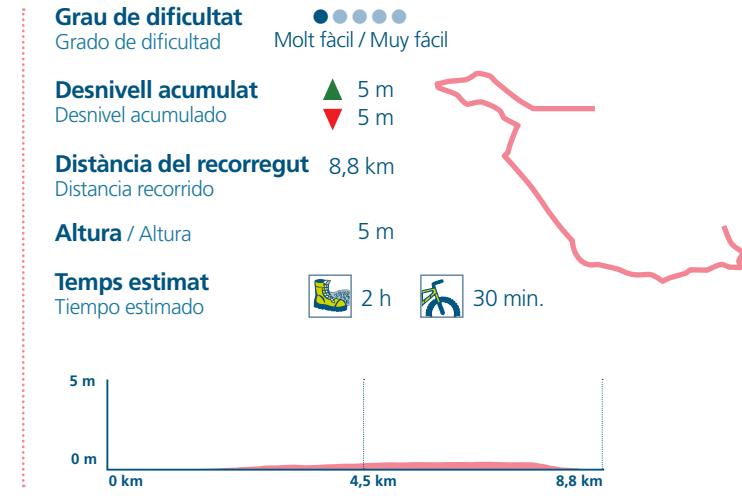
La Gola és una petita zona humida situada a la desembocadura dels torrents de Siller i Gotmar. Aquesta ruta brinda al visitant un magnífic recorregut per l'avifauna autòctona. Lloc de pesca per a la gent del Port de Pollença d'antany, avui és el punt de trobada dels amants de l'ornitologia ja que el seu Centre de Turisme Ornitològic disposa d'informació sobre les més de seixanta espècies distintes d'aus.

La Gola es una pequeña zona húmeda situada en la desembocadura de los torrentes de Siller y Gotmar. Esta ruta brinda al visitante un magnífico recorrido por la avifauna autóctona. Lugar de pesca para la gente del Port de Pollença de antaño, hoy es un punto de encuentro para los amantes de la ornitología pues en su Centro de Turismo Ornitológico se dispone de información de las más de 60 especies distintas de aves avistadas.



Ruta 9 L'Albufereta

L'explosió natural
La explosión natural



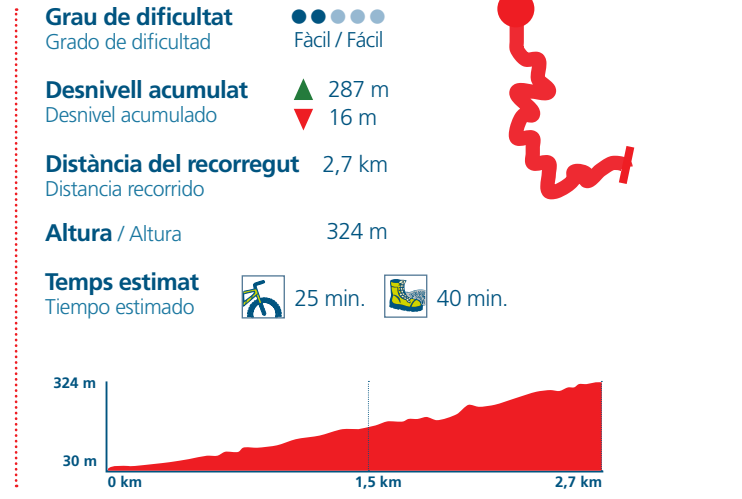
És la tercera zona humida més extensa de l'illa. Declarada reserva natural el 2001, l'Albufereta representa un lloc de culte per als amants de les aus. La mescla d'aigües de distinta procedència origina diferents nivells de salinitat, clau de la seva supremacia en biodiversitat i de la seva riquesa faunística. És un lloc únic i de gran bellesa format per llacs, dunes, platges, torrents i fins a 196 espècies distintes d'aus.

Es la tercera zona húmeda más extensa de la isla. Declarada reserva natural en 2001, la Albufereta representa un lugar de culto para los amantes de las aves. La mezcla de aguas de distinta procedencia origina diferentes niveles de salinidad, clave de su supremacia en biodiversidad y de su riqueza faunística. Es un lugar único y de gran belleza formado por lagos, dunas, playas, torrentes y hasta 196 especies distintas de aves.



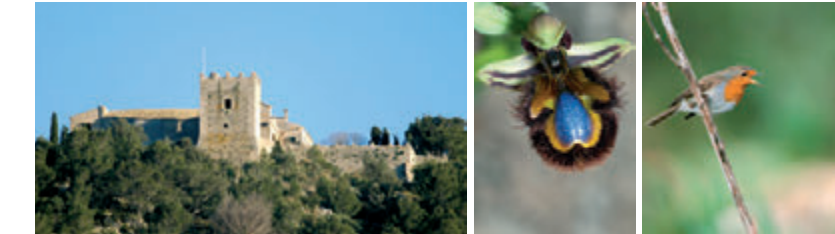
Ruta 10 El Puig de Maria

L'ull màgic de Pollença
El ojo mágico de Pollença



Tot i ser una petita muntanya (330m), el puig de Maria té un gran significat pel que fa a l'àmbit cultural de Pollença i el seu costumari. D'ascens curt però amb un pendent considerable, el seu cim constitueix un magnífic mirador de les badies de Pollença i Alcúdia que el converteix en un dels paratges més emblemàtics de la Serra de Tramuntana. Coronen el seu cim una entrançable ermita (s. XIV) i un museu que alberga petits retalls de la vida i costums dels habitants de Pollença a través de diferents èpoques.

Pese a ser una pequeña montaña (330m), el puig de Maria significa mucho para la cultura y la tradición de Pollença. De ascenso corto pero de pendiente considerable, su cima constituye un magnífico mirador de las bahías de Pollença y Alcúdia, convirtiéndolo en uno de los parajes más bellos de la Sierra de Tramuntana. Coronan su cumbre una entrañable ermita (s.XIV) y un museo que alberga pequeños retales de la vida y costumbres de los habitantes del lugar a través de diferentes épocas.



Recomanacions / Recomendaciones

- Respecta les normes pròpies dels parcs naturals. Respete las normas propias de los parques naturales.
- Seguiu els senyals que marquen les rutes recomanades i no abandoneu els camins. Siga las señales que marcan las rutas recomendadas y no abandone los senderos establecidos.
- L'acampada lliure no està autoritzada. La libre acampada no está autorizada.
- La majoria dels camins recomanats travessen propietats privades. Els cars no han de perseguir el bestiar, portau-los sempre amb corretja. La mayoría de los caminos recomendados atraviesan propiedades privadas. Los perros no deben de perseguir al ganado, névelos siempre con correa.
- Està prohibit fer foc. Un cigarro mal apagat pot provocar un incendi. Prohibido hacer fuego. Un cigarrillo mal apagado puede provocar un incendio.
- No deixeu fems, depositau-los en els contenidors. No deje basura, depositela en los contenedores.
- Planifiqueu l'activitat a realitzar i informau-vos de la meteorologia prevista. Planifique la actividad a realizar e infórmese de la meteorología prevista.
- Utilitzeu calçat adequat. Utilice calzado adecuado.
- Respectau la flora i la fauna dels camins. Respete la flora y la fauna de los caminos.

Telèfon d'emergència: **112**
Teléfono de emergencia: **112**

Bomberos de Mallorca: **085**
Bomberos de Mallorca: **085**